

دورافتان

پروفیسر محمد امجد علی صاحب ایم ایس ایڈیٹر
لاہور منزل - دارت مکتبہ لاہور
پادری علامہ مسیح صاحب پبلیشر ایڈیٹر
پادری ڈبلیو جے کلارک صاحب
ایم ایس (ایمپرس رڈ) لاہور اینجیر

جسٹریٹریبل و کتابت ڈسٹرکٹ
نام منیجر صاحب ہونا چاہیے اور
مضامین و اشتہارات وغیرہ
برای اندراج نام ایڈیٹر ارسال
فرما کر مکتوب نمبر مائیں

حقیقی نور وہ تھا جو دنیا میں آ کے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

نمبر ۳۸

جلد ۵ ہفتہ وار بروز جمعہ لاہور سے شائع ہوتا ہے - ۲۲ ستمبر ۱۹۲۲ء

غزل فارسی

از قلم حشمت شملوی

از دل جدا خیال تو یکدم نئے گنم
تا گشتہ ام ز خاک تشنہ جان کوئے یار
ز سر کہ نقش گردے تو ریز و خاک لہان
با ایں عناوین کعبش است دمبم
از دل جدا خیال تو یکدم نئے گنم
در سوئے سلطنت جسم نئے گنم
اشکے برون دریدہ پریم نئے گنم
مہر و وفاے یار ز دل کم نئے گنم
از دل جدا خیال تو یکدم نئے گنم
از راز خود خبر قلم جسم نئے گنم
ادگیر بائے سیم و درم غم نئے گنم

غزل فارسی

از قلم حشمت شملوی

ز تاب روتے تو شد آفتاب شرمندہ
چناں بسوخت سراسر آتش عشقت
نگشت لکھتے تار یک من وے روشن
گد شتم از سر کج رہاں شتاب از بسک
از آب دیدہ من شد سحاب شرمندہ
کہ شد ز حال دل من کباب شرمندہ
ز بسک گشت در اں آفتاب شرمندہ
ز بے ثباتی من شد حباب شرمندہ

عجز و بخت مرشدہ سفید موز انسان

رباعی اردو

مگر لاکھ تجسس ہو تو کیا پتا ہے
دانش عجب طریق ہے راہ سچ
مقصود کا شکل سے چاہتا ہے
اس راہ میں خود بخود اہل تپا ہے

جواب دو؟

اسے نامان مشکب ایسا جواب دو؟
اک دل میں سوئے کنا امیدوں کا جوہم
کبت تک میں آسمان کے جو درستم ہوں
آہا ہے لطف اگر تمہیں ابطالان و کفر میں
دعویٰ ہے جیتے پانی کے چشے کا چم کو
واعظی جبکہ مائل کفر و عناد ہوں
کیا ہو رہا ہے آہ یہ کیسی جہان میں
یورپ کی سرزمین ہوئی خون سے عقیق
کیوں پیغمبر سودا و بچہ شرسے اسے ملیم
دنیائیں کیا کوئی بھی ہے سچا جواب دو؟
کبت تک یہ از واد تکتا، جواب دو؟
کبت تک بٹول میں مرکز ایذا جواب دو؟
کیسے ہو تم سیمی خدا را جواب دو؟
بے پناہے کیا کوئی پیسا جواب دو؟
کیونکر بڑے وقار کلیسیا جواب دو؟
طاری ہے جہل کی خشب یلدا جواب دو؟
اور پھر بھی بے خبر ہو دور دنیا، جواب دو؟
دانش کا کیا بھی ہے طریق جواب دو؟

ہلال کی تصویر بادلوں میں

از قلم میر کریم الدین برقی بنش فاضل۔ گوجرہ ضلع لاہور
ماہ نوحہ ابر کے اوپر
لطف ویتا ہے خوب منظر

کالی دھارا کی دیکھ کر صورت
ہو دیر حیرت میں سارے اہل نظر
چارہ ہے ہلال مغرب کو
شل محبتوں جھکائے اپنا سر
زلف لیلے بنا ہے بادل اب
اس کا چھپا ہے رخ انور

آسمان بنا ہے کوہستان
فوق پائے ہے غیب مشرق پر
ہے یہ لفظا رہ کیا ہی روح افزا
حق کی قدرت ہوئی ہے جلوہ گر
برق آنکھیں بھی ہیں عجب نعمت
لائق تھا ہے وہ خالق اکبر

مسیح یا اس کی بخشش

از حبیبی سمیعہ

ایوب نے دیکھا کہ میری تمام ضرورتیں مسیح میں پوری
ہو سکتی ہیں جب دولت و دوست اور صحت سب جاتے
رہے اور اس کی بیوی نے اگر کہا کہ تم خدا پر لعنت بھیجو
تب اس نے کہا کہ اگرچہ وہ مجھے ہلاک بھی کر دے۔
میں اپنا بھروسہ اسی پر رکھوں گا۔ آپ کو معلوم ہے کہ
ایوب امیری و غریبی دونوں حالتوں میں خدا کے
نزدیک یکساں رہا۔

جس آدمی کا مددگار خدا ہے وہ کبھی نادار و مفلس
رہ نہیں سکتا۔ جو کوئی کہے کہ خدا میرا چرواہا ہے
اور مجھے کچھ کمی نہیں۔ وہ بزرگ غریب گھر کا دروازہ

نہ دیکھ سکا۔ ہم خدا کو قبول جاتے ہیں۔ اگر اس سے محبت
رکھیں اس پر بھروسہ رکھیں اور اس کی مرضی پوری
کریں تو وہ ہماری حفاظت کرنے کی قسم کھاتا ہے۔
وہ کہتا ہے کہ میں دانہ و پانی بکھٹو گا؟ اور دراصل
یہی ہماری ضرورتیں ہیں۔ دوسری کی ضرورت نہیں
خدا پر بھروسہ رکھو۔ اس کی مرضی کیا لاؤ۔ پھر خواہ
لوگ تم سے بیوفائی کریں۔ تمہارا مال کا فور ہو جائے
اور دوست و اس من چھڑالیں۔ اہمیتیاں آئیں۔ بیکار
کر دیں اور زمین متزلزل ہو کر اپنی پاش ہو جائے
یہ محض آپ کو باپ کی گود میں بچے کی نیلے سلاٹیکا
کوسید ہونگے۔ یہ خیالی باتیں نہیں بلکہ امور حقیقی ہیں۔
جب تک تم خدا کے ہواور اس کی پناہ میں رہتے ہو
تب تک خدا تمہارا ہے اور تمہاری سب ضرورتیں
پوری ہونگی۔ میں یہ نہیں کہتا کہ جو کچھ تم چاہتے ہو مل جائیگا
ہاں جس چیز کی تمہیں ضرورت ہوگی وہ ملے گی۔ خدا اپنے
دعوت کا سچا ہے اس کو اناؤ۔ اس کے احکام پر
عمل کر دو تو دیکھو۔

ایسے نکتہ چینوں کی پردہ نہ کر دو اپنے تنکیرانہ خیالات
سے تمہیں درغلائیں۔ خدا کے وفادار بندے بنو جو
آدمی خدا کی نظر میں راستا رہے وہ ہمیشہ خوشحال رہیگا
میرے خیر میں ایک آن پڑھ کر چوان رہتا تھا وہ
صبح کو جو غنڈہ شتا تھا شام کو وہی دوسروں کو شتا
تھا۔ خدا نے اس کو ہزاروں کا وسیلہ نجات بنایا
وہ سنت تھا۔ جب اس کی تندرستی میں خلل آگیا تو
اس کے آقا نے جو سچی نہ تھا اسے نوکری سے
برخواست کر دیا۔

جب تک تم صحیح و سلامت ہو دنیا کو تمہاری
ضرورت ہے۔ اس دنیا کے دوست مصیبت
کے وقت تمہیں چھوڑ دیتے ہیں جب تک تمہارا
پاس خراج کرنے کو زبردستی تمام عالم رفیق ہے۔ تمہارا

مال جاتا رہا۔ صحت بگڑ گئی تو دوستی جاتی رہی۔
اس بزرگ کو چوان کی بیوی بے پیر تھی میں نے
دیکھا کہ وہ اپنے خاوند کے کپڑے چھپا دیتی تھی
تاکہ وہ غنڈہ شتا نہ جائے۔ مگر کو چوان اپنے میلے
کپڑوں میں ہی چلا جاتا تھا۔ وہ خدا کو پیار کرتا تھا۔
اور اس کی حضوری میں رہنا چاہتا تھا۔ یہ شخصی
خداوند مسیح کی خاطر اپنے گھر میں سستایا جاتا تھا۔ بہتر
علامت پر پڑا تھا۔ گھر میں کچھ کھانے کو نہ تھا۔ اس
کی چھوٹی سی لڑکی دھڑی ہوئی کمرے میں آئی اور
باپ کو کچھ لاکر دیدیا۔ کو چوان نے لیکر ایک طرف رکھ دیا
کچھ دیر بعد اس کی بیوی آئی اور چلا کر کہنے لگی کہ تمہارا
خدا کہاں ہے۔ گھر میں کھانے کو کچھ نہیں۔ تم تو کہتے
تھے خدا ہمیں کھانے کو دیگا۔ تمہارے خدا نے میں
چھوڑ دیا ہے ابھی وہ یہ کہہ کر کمرے سے باہر نکلی تھی
کہ دھنڈو ورا پیٹنے والا اونچی آواز سے کہہ رہا تھا
ایک لعل جڑاؤ بڑبڑکھ گیا ہے۔ جس نے پایا ہے
اسے بہت سا انعام ملیگا۔ کو چوان نے وہ بڑبڑ
اپنی بیوی کو دیا اور کہا میرے خدا نے ہمیں چھوڑا
نہیں۔ اس نے یہ بڑبڑ عنایت کر دیا تھا تاکہ
ہمیں معاش پہنچے۔ اس طرح خدا نے کو چوان کی
خبر گیری کی۔

تم مسیح پر بھروسہ رکھو تو وہ تمہاری خبر گیری کریگا
جن کی زندگیاں طرح طرح کے حوادث کا نشانہ ہیں وہ
جاتے ہیں کہ یسوع مسیح کیونکر خاصی دینے کو آتا ہے
شیطان کی چھوٹی بائیں نہ مانے۔ تندرستی معدوم ہو جائے
دولت ہوا ہو جائے اور تمام عالم عیب جوئی و ذلت چھینی
کرنے لگے تو بھی خدا ہے وہ ان کی مدد کرتا ہے جو
اس پر اپنا بھروسہ رکھتے ہیں۔ اس نے ایوب کو
نہ چھوڑا وہ کسی کو نہیں چھوڑ دیتا مجھے معلوم نہیں
کہ آپ کس کو زیادہ پیار کرتے ہیں۔ خدا کو یا اس کی

نور افشان

مطبوعہ ۲۲ ستمبر ۱۹۲۲ء

زندگی کی طاقت کا اندازہ

برداشت

خداوند یسوع مسیح عدم تشدد کا لائق تھا۔ اُس کا گناہ سے جیسا کہ عدم تعاون تھا ویسا آج تک کسی نے کر کے دکھایا نہیں۔ وہ گناہگاروں کی تکلیفیں اٹھانے میں وہ اپنے پیاروں کے ہاتھوں سے دکھ اٹھانے میں اپنی آپ ہی نظیر تھا۔ وہ اس اعتبار سے نہایت ہی غور کے لائق ہے کہ اُس نے اپنے حق میں برائی کرنے والے گناہگاروں کی بڑی برداشت کی۔

اُس نے یہود اور اسکریٹوں کی بڑی برداشت کی اُس نے فریسیوں کی۔ صدوقیوں کی۔ بیرو دیوں کی۔ فقیہوں کی۔ شرع کے معمولوں کی۔ اپنی قوم کے عام لوگوں کی۔ حکام وقت کی اور ان کی تمام پالیسی اور سختیوں کی بڑی برداشت کی۔

اُس نے اپنے شاگردوں کی اُن کی کمزوریوں اور نادانیوں کی۔ اُن کی کم فہمیوں اور سست اعتقادیوں کی نہایت ہی برداشت کی۔ اُس نے تمام گناہگاروں کی بد اعمالیوں کی وہ برداشت کی جو کسی نے پیشتر کر کے نہ دکھائی تھی۔ اس اعتبار سے خداوند یسوع مسیح آج تک غور و فکر کے لائق ہے

صبر و برداشت زندگی کی قوت کا معیار ہے۔ جس قدر کسی شخص میں صبر و برداشت زیادہ ہوتی ہے اسی قدر اُس کی زندگی قوی اور مضبوط سمجھی جاتی ہے۔ ہمیں قدر کسی میں صبر و برداشت کی کمی ہوتی ہے اسی قدر اُس کی زندگی ضعیف و کمزور ہوتی ہے۔ صبر و برداشت ہی زندگی کی طاقت و قوت کا تقاریر ہے۔ خداوند یسوع مسیح کی زندگی کی قوت کا اندازہ لگا جس نے اپنے حق میں برائی کرنے والے گناہگاروں کی برائی کی اس قدر برداشت کی جو جب تک کسی نے کر کے نہ دکھائی تھی۔

مہاتما بدھ کو ہمیشہ خداوند یسوع مسیح کے مقابل لایا جاتا ہے۔ مگر غور کر کے دیکھو کہ مہاتما بدھ اپنے حق میں برائی کرنے والے گناہگاروں کی برائی دیکھ کر دنیوی زندگی کا میدان چھوڑ تارک الدنیا بن گیا آپ نے کبھی اپنے حق میں برائی کرنا شروع کی برداشت کر کے نہ دکھائی۔ آج تک اس میدان میں صرف یسوع مسیح ہی ہے جس نے برداشت کر کے دکھائی۔ اس لئے وہی اکیلا ہمارے غور کے لائق ہے۔

خوش آمدید

صدای آمد آمد دلربا شد بہ بشکن بشکن دل ہنوا شد ناظرین نور افشان یہ خبر پڑ کر نہایت خوش ہو گئے کہ پروفیسر اسی احمد شاہ اور منتر اسی احمد شاہ دو سال انگلینڈ رہ کر ہندوستان میں واپس تشریف لے آئے ہیں۔ انگلینڈ میں رہائش کے عرصہ میں پروفیسر اسی احمد شاہ نے سچا رٹ لٹریچر کی دگری حاصل کی اور انگلینڈ میں ہی ایک فرزند بھی نہ اسے پایا بعد دو سال کے قیام کے آپ اپنے بال بچوں کے ساتھ ۲۳ اگست ۱۹۲۲ء کے روز ممبئی پہنچے

چند روز اپنے عزیز واقارب سے ملکر لکھنؤ تشریف لے گئے ہیں۔ جہاں آپ لکھنؤ یونیورسٹی میں پروفیسر مقرر ہو گئے ہیں۔ ہم نور افشان کی طرف سے پروفیسر اسی احمد شاہ کو اور منتر اسی احمد شاہ کو اس کامیابی اور حصول برکت کے لئے دل سے مبارکباد دیتے ہیں اور دعا کرتے ہیں کہ خداوند ان کی زندگی سے اور زندگی کی تمام خدمات سے آج سے لے کر اب الہ آباد جلال پاوے۔ آمین۔

تصحیح۔ گذشتہ نمبر میں سچوں اور احمدیوں کے ماسخ پر جو نوٹ لکھا گیا ہے۔ اُس میں تالیوں کی جگہ تصحیح ہوئی پڑھنا چاہیے۔

عربی رسم الخط

ایک ادیب نامی رسالہ الہ آباد سے نکلا تھا جو ایک سو سے قوت ہو چکا ہے۔ اس رسالہ کی جلد اول اور اُس کے نمبر ۳ میں عربی رسم الخط پر ایک نہایت اعلیٰ اور عالمانہ و مدلل و محققانہ مضمون نکلا تھا۔ جو ناظرین نور افشان کی دریافت طبع کے لئے موزوں ہے۔ چونکہ رسالہ ادیب کو بند ہوئے ایک عرصہ گزر گیا ہے۔ اندیشہ ہے کہ وہ مضمون بھی گم نہ ہو جائے۔ لہذا اسے نور افشان کے اوراق میں ایک دفعہ پھر شہرت عام دیتے ہیں تاکہ نور افشان کے ناظرین بھی اس سے نفاذ اٹھائیں اور اُس کے عالمانہ مطالب کو اپنی تحریروں اور تقریروں میں استعمال فرمائیں۔ ایڈیٹر

عربوں میں سنہ عیسوی شروع ہونے سے پہلے صدیوں قبل تحریر کا رواج تھا۔ لیکن یہ تہا مشکل امر ہے کہ ان میں اس کی ابتداء کس زمانے میں ہوئی ہے۔ بعض فرانس اور انگلستان کے بعض سیاحوں نے سین کے پرانے بیت الحکومت مآرب اور

کے کھنڈوں میں چنہ کتبے دریافت کئے جو شروع میں عقدہ لایجل سمجھے گئے۔ مگر مدت دراز کے بعد علماء کثیر جماعت نے جہشی۔ اسطر انجیل۔ فیسقی۔ عبرانی خطوط سے مقابلہ کر کے پراگھ لیا تو معلوم ہوا کہ یہ تحریریں حمیر بن سبہ کے وقت کی ہیں جس کا زمانہ حضرت مسیح سے ۱۲۰۰ سال پہلے کا ہے۔

یہ تحریریں لوہے کی کیلوں سے کھدائی گئی ہیں اور ان میں سطر بندی اور جملوں کی ترتیب کا بھی لحاظ ہے جس کی بنا پر ہم یقین کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ عربوں کو حضرت مسیح سے دو ہزار سال قبل خط و کتابت میں کمال حاصل تھا۔ اب شخص اس کی قدامت کا اندازہ کر سکتا ہے۔

عربوں میں مختلف دور میں مختلف اقسام کے خطوط کا رواج رہا ہے۔ حمیری خط۔ بنطی خط۔ عبری خط۔ کوئی خط۔ عربی خط۔ ان میں حمیری خط سب سے قدیم ہے اور ان کے حروف جنہیں مسند کہتے ہیں

۱۔ ان تحریرات کی نسبت مزید حالات کے لئے دیکھو سیاحت المعارف مطبوعہ بیروت صفحہ ۱۰۔
۲۔ ہینوٹنٹ سے پایا جاتا ہے کہ تاج حضرت مسیح سے ۱۲۰۰ سالہ برس پیشتر گذرا ہے تاج اور حمیر بن سبہ کا سلسلہ نسب چونکہ مساوی ہے۔ اس لئے طبی تحقیقات کی رو سے دونوں ہمزمانہ قرار پاتے ہیں۔

سلسلہ نسب یہ ہے نوح۔ سام۔ ارناشدہ۔ شالح۔ عابر۔ یقطان۔ یعرب۔ یثعب۔ سبہ۔ حمیر۔ تاج۔ رعو۔ سرج۔ تاجور۔ تاج۔ ابراہیم۔
Sedilemah

History General, des
Arabs Vol 1. Page 34

۳۔ مناجتہ الطرب طبع بیروت صفحہ ۳۲۔
۴۔ بنطی قوم حضرت اسماعیل کے بیٹے بنیط ۵۶۶۵ سے نکلی ہے۔ یہ لوگ بلاد پطرا میں رہتے تھے۔ جو

لوہے کی کیلوں سے بہت مشابہت رکھتے تھے اور تحریر کے وقت علیحدہ علیحدہ لکھے جاتے تھے۔ ہینوٹنٹ کرٹین دین اور ہالوس نے جو پراگھ نے کتبے سرزمین میں پائے ہیں وہ اسی خط کے نمونے ہیں۔ مسند حروف پہلے پہل بین میں رائج ہوئے پھر عرب کے اکثر مقامات میں پھیل گئے۔ بنو حمیر سے ہیرہ والوں نے حاصل کیا اور حیرہ والوں سے قریش اور اہل طائف نے سیکھے۔

بنطی خط کو عربوں نے آن بنطیوں سے اخذ کیا تھا جو پہلی اور دوسری صدیوں میں رومیوں کے ظلم و ستم سے دق ہو کر ملک عرب میں بھاگ آئے تھے۔

کوئی خط زمانہ جاہلیت میں ایجاد ہوا ہے۔ اس کی نسبت گمان ہوتا ہے کہ وہ اسطر انجیل خط سے نکلا ہے جسے عراق کے سریانی اور کلدانی اقوام اپنی تحریر میں استعمال کیا کرتی تھیں۔ اس زمانے میں اس کا کوئی خاص نام نہیں تھا۔ یہ نام اسلامی عہد میں تجویز ہوا ہے۔ کیونکہ کوفہ آن شہروں میں ایک مشہور شہر ہے جس کو مسلمانوں نے آباد کیا۔ کوئی خط انبار میں ایجاد ہوا اور اہل انبار کے ذریعے سے اہل حجاز تک پہنچا۔ دومنہ الجندل کے حکمران کید بن عبد الملک کا بھائی بشیر بن عبد الملک یہ فلسطین اور سینا کے مابین ایک مشہور مقام ہے۔

(اعمال ۱۰۲۱) پہلی صدی عیسوی میں رومیوں نے ان کے شہروں کو فتح کر لیا تو عربستان میں اگر آباد ہو گئے۔ تاریخ التمدن الاسلامی طبع۔ ص ۲۵۹

۵۔ التمدن الاسلامی جلد اول صفحہ ۲۵۹
۶۔ کوفہ کو ۱۰۰ سالہ عہد میں حضرت عمر کے حکم سے سعد وقاصی نے آباد کیا بمعجم البلدان۔

۷۔ المزمع للسوطی جلد ۳ صفحہ ۱۷۷۔

خط جاہلی تھا۔ جب ان سے کہ میں جا کر صفیان بن امیک بن صہبہ سے نکاح کیا تو اہل مکہ کو یہ خط سکھایا۔ عربوں نے عبرانی خط کو یہودیوں سے اقتباس کیا ہے۔ اس کے حروف بلا کسی تغیر تبدیل کے ان میں رائج تھے۔ ایک قدیم روایت کے بموجب جس شخص نے عبرانی خط میں عربی عبارت کو لکھا وہ حضرت نبی اکرم کی بیوی حضرت خدیجہ کا مومن زاد بھائی و رقبہ بن نوفل تھا۔ التمدن الاسلامی جلد اول صفحہ ۲۵۹

عربی حروف کی نسبت طبری نے لکھا ہے منہج بن آرام کی اولاد نے ایجاد کیا تھا۔ مگر محققین نے اس روایت کو محض قصہ سمجھا ہے عام خیال ہے کہ یہ حروف ظہور اسلام سے کچھ عرصہ قبل ایجاد ہوئے ہیں۔

اہل اسلام کی ابتدائی تحریرات مسند حروف میں ہوا کرتی تھیں پھر انہوں نے اس کو ترک کیا اور کوئی اور عربی خط میں لکھنے لگے۔

۸۔ عہد میں حضرت ابوبکر صدیق کے حکم سے قرآن شریف کا جو نسخہ مرتب کیا گیا تھا وہ کوئی خط میں تھا۔ خلافت بنی امیہ ۱۳۲ھ میں خیر ایام میں کوئی خط متروک ہو گیا اور صرف عربی خط استعمال ہونے لگا۔ خلافت عباسیہ ۱۳۲ھ۔

۹۔ عہد میں عربی خط کے کثرت سے خوشنویس ہوئے اور ہر ایک نے اس کے لکھنے کا نیا طریق ایجاد کیا۔ ۱۰۔ مولی رشید ۱۹۸ھ ۲۱۸ھ کے عہد

۱۱۔ یوم جو اقوام عرب العار بہ کی معاصر تھی قصہ طائف میں رہتی تھی مدت ہوئی کتبہ و درباد ہو گئی۔

۱۲۔ التمدن الاسلامی جلد اول صفحہ ۲۵۹

۱۳۔ مناجتہ الطرب صفحہ ۳۲

۱۴۔ کشف الظنون جلد اول صفحہ ۴۴

۱۵۔ تاریخ ابن خلکان جلد اول صفحہ ۱۲۵۔

تک یہ طریقہ ایک درجن سے بھی زیادہ ایجاد ہو گئے جن کے نام یہ ہیں۔

قلم الجلیل قلم الجلات قلم الدیاج قلم السوط
بالکیر بتلثاثن قلم ابو نور قلم المفتاح قلم الموم
قلم المدامرات قلم العبود قلم القصص قلم الحرفاج
قلم المربع قلم النسخ قلم الریاسی قلم الرقاع
قلم عبدالحمید

ابتداء میں عربی خط کے حروف علیحدہ علیحدہ لکھے جاتے تھے اور ان پر نقطے بھی نہیں تھے کہ جس سے متشابه حروف مثلاً ت ث ج ح ز س ش (دیگر) میں تمیز ہو سکے۔ خلیفہ عبدالملک بن مروان (۷۵۰ھ - ۷۷۵ھ) کے زمانے میں حجاج بن یوسف ثقفی کی فرمائش سے نصر بن عاص نے نقطے ایجاد کئے کسی پر ایک نقطہ لگایا کسی پر دو کسی پر تین کسی کے اوپر کسی کے نیچے۔

خلیفہ مقتدر باللہ عباسی (۲۹۵ھ - ۳۲۰ھ) کے وزیر ابوعلی محمد بن حسین بن قتیبہ نے جس کی وفات ۳۲۰ھ میں ہوئی تھی۔ اس خط کو صورت حال میں بدلا۔ یعنی حروف کو وصل کر کے لکھنے کا طرز ایجاد کیا اور اس جدید خط کے خوشنویسی کے کئی اقسام وضع کئے جن میں سے چھ بہت مشہور ہیں۔ ثلث - تعلیق - توقیع - نسخ - ریحان - محقق

کشف الظنون جلد اول صفحہ ۲۶۷ عربوں میں قدیم زمانے میں پتھر کی سلوں اور مٹی کی تختیوں پر لکھنے کا رواج تھا۔ قرون وسطیٰ میں جو کچھ رائج تھیں وہ یہ ہیں۔

عصب - کھجور کے پتے - لحاف - سفید رنگ کے پتھر کی تختیاں - ادیم چمڑا - اکتاف - شانہ ک پڑیاں - اضلاع - پہلو کی ہڈیاں - اکتاف - پالان خود - لوح - لکڑی کی تختیاں - قرطاس

یونانی لفظ خرمیس کا عرب ہے۔ ایک قسم کا کاغذ

جو اطالیہ اور یونان میں بنایا جاتا تھا۔ رقی - پوست آجہ - فیروز آبادی کے بیان کے موافق ہر قسم کا دباغت کردہ چمڑا جو تحریر کے کام آسکے۔ محرق۔ زبان فارسی کے لفظ مہر کردہ کا عرب ہے۔ اس کو کپڑے پر نشا سستہ لگا کر بنایا کرتے تھے۔ قبایلی ایک قسم کا سفید دیا ایک کپڑا جو مصر میں بنایا جاتا تھا

بردی۔ قبلی زبان کا لفظ ہے اس کو یونانی میں پیار میں کہتے ہیں۔ ایک درخت کی چھال سے بنایا جاتا تھا۔ حومری زبان میں مسار اور فارسی بان میں لکھتا ہے۔ یہ درخت پانی میں اگتا ہے اس کی پتہ آتش مشرقی افریقہ سے مخصوص ہے۔ قدیم زمانے میں مصر میں بہت پیدا ہوتا تھا۔ مگر اب وہاں معدوم ہو گیا ہے۔ لیکن ایتھوپیا اور نوبہ میں آج بھی پایا جاتا ہے۔ حبشی اس کی شاخوں سے بہت عمدہ بوریا بناتے ہیں۔

یہ تمام اشیاء زمانہ جاہلیت اور نیز اوائل اسلام میں تحریر کے کام آتی تھیں۔ اسلام۔ اسلام سے پہلے سب سے معلقہ قبایلی پر لکھے گئے تھے۔ التمدن الکام جلد اول صفحہ ۲۶۹ حضرت نبی اکرم جو عبدنامہ بن عبد شمس کے تھے۔ پھر لکھا گیا تھا۔ زمانہ سعاد میں قرآن پاک کی آیات عصب - لحاف - ادیم۔ اکتاف - اضلاع وغیرہ پر لکھے جاتے تھے (صحیح بخاری۔ باب فضائل القسمان) قرآن شریف کا جو نسخہ حضرت ابوبکر کے عہد میں بصورت مصحف مرتب ہوا تھا اس کی کتابت قرطاس پر ہوئی تھی (کنز العمال جلد اول صفحہ ۲۵۷)

خلافت نبی امیہ کے خاتمے تک لوگ انہیں چیزیں پر لکھا کرتے تھے۔ قرطاس۔ قبایلی۔ بردی۔ مصر میں تیار ہوتے اور یہیں سے تمام دنیا میں

بایا کرتے تھے۔ قرطاس کی پیشانی پر باسم

والا بن والروح القل من لکھا ہوتا تھا۔ جو عیسائیوں کا کلمہ تثلیث ہے۔ جب اس امر کی اطلاع عبدالملک بن مروان (۷۵۰ھ - ۷۷۵ھ) کو ہوئی تو یہ امر سخت ناگوار گذرا اور اس نے مصر کے عامل کو حکم دیا کہ آئندہ سے کلمہ تثلیث کے بجائے کلمہ توحید شہد اللہ انہ لا الہ الا اللہ ہو لکھا جائے۔ اسی بنا پر قیصر ردم اور عبدالملک کے درمیان ایک سخت لڑائی ہوئی۔ تاریخ ابن اثیر واقعات ۳۵۵ھ

خلفائے عباسیہ کے عہد سے کاغذ کا استعمال شروع ہوا ہے مسلمانوں نے ۳۵۵ھ میں جب شہر سمرقند کو فتح کیا تو وہاں کے لوگوں سے کاغذ بنانا سیکھا (کنز العمال جلد اول صفحہ ۲۶۹) لیکن خلیفہ ہارون رشید ۳۵۵ھ - ۳۵۷ھ کے زمانے میں فضل بن یحییٰ یحییٰ کے حکم سے تیار ہونے لگا اور دوسری صدی ہجری تک تمام بلاد اسلام میں رائج ہو گیا اور چمڑے کپڑے وغیرہ پر لکھنا چھوڑ دیا گیا۔ (فہرست ابن ندیم صفحہ ۱۸) لیکن بعض لوگ اس وقت بھی کپڑے کو بہ نسبت کاغذ کے زیادہ پسند کرتے تھے۔ چنانچہ حکیم ابو نصر فارابی (۳۳۹ھ) کے ہاتھ کی لکھی ہوئی جس قدر کتابیں پائی گئیں وہ سب کپڑے پر تھیں (تاریخ ابن خلکان جلد ۲ صفحہ ۵۷)

اسی زمانے میں بڑے بڑے شہروں میں کاغذ سازی کے کارخانے قائم ہو گئے تھے۔ ابن بطوطہ کے زمانے میں دمشق میں ۲۰ سے زیادہ کارخانے تھے۔ یہاں کے لوگوں نے اس صنعت میں پہلا تکستری کی تھی کہ کاغذ کا نام بھی یورپ میں کئی صدیوں تک کارٹاڈا سیکر تھا۔

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

طرف حضرت کی تو پر مقام میں واسطے حضرت کے خط
اُن کا نقل کی یہ نرمی نے۔

پس ادھر کی شہادتوں سے ہم قرآن عربی کے
متن کی بابت اس نتیجہ کو پہنچ گئے کہ قرآن عربی کی
ابتداء میں کتابت ہرگز عربی رسم الخط میں نہیں ہوئی
بلکہ سریانی خط میں ہوئی تھی۔ پر اسی سریانی خط کے
تمام نسخے اب معدوم ہیں کسی کو اس بات کا کچھ
علم نہیں ہے کہ روایت قرآن عربی کا عربی متن کہاں
سے آیا ہے؟

بیت اللحم چک نمبر ۱

پہلی ستمبر کو بیت اللحم جانے کا اتفاق ہوا جو کہ
شینین پرکینہ ملا پیل سفر اختیار کیا۔ نامہ لڑ گیا
سیریل کے قریب ہوگا۔ لیکن گرمی کے سبب کچھ تکلیف ہوئی
جوتی نے تکلیف دی، اس واسطے آدھا سفر تنگے پاؤں
ختم کیا۔ لیکن خداوند کے فضل سے سفر اچھی طرح
سے ہو گیا۔

مشن کے دونوں بچے دور ہی سے نظر آتے
تھے۔ زمینداروں سے دریافت کرنے سے معلوم
ہوا کہ وہ ان بنگلوں میں اپنے بل باندھنا نہیں
چاہتے بلکہ یہ چاہتے ہیں کہ وہاں کوئی خدا رسیدہ
مشرقی رہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ
بچے کسی زمانہ میں زمین سے ملجاؤنگے۔ اگر ان میں
کوئی نہ لے اور نہ ہی ان کی کبھی مرمت ہو، لیکن مشن
نے اس مقصد سے یہ بچے نہیں تعمیر کئے تھے کہ
ان میں کوئی نہ رہے اور نہ ہی مشن کو یہ امید ہے
کہ ہندوستانی مسیحی ایسے ہیں کہ ان میں سے
کوئی بھی ایسا نہیں جو وہاں جا کر بود و باش کر سکے
بیت اللحم میں اگر پادری جمیس دیویم نہیں
رہنا چاہتے تو اور شخص مل جاوے گا جو خوشی

سے وہاں رہینگے۔ کیا دیہات میں سچی پادری نہیں
رہتے؟ مشکری میں مشن نے فی الحال کوئی ایسا مکان
کرایہ پر نہیں لیا ہوا ہے۔ جس میں کوئی نہیں رہتا اور
جس کا کرایہ ناحق سوسائٹی کے سر پر ہے۔
بیت اللحم میں گھوڑا ٹم مشن کا ہے۔ خوب تھمال
ہوتا رہا ہے۔ اب ٹانگہ مرمت طلب ہے اس
واسطے گھوڑا کبھی بھی سواری کے واسطے استعمال
کیا جاتا ہے۔ مشن گھوڑے اور نوکر پر کچھ خرچ نہیں کر
رہی ہے۔

بعض صاحبان کا یہ خیال ہے کہ ملازمین فقیر
کام کریں۔ نہ صرف اس ملازمین بلکہ تمام ہندوستان
میں فقیر کام کریں۔ اس واسطے کہ صرف فقیر ہی اس
افضل خدمت کو ادا کر سکتے ہیں۔ یہ شور تو مدت
سے مچ رہا ہے۔ دیسی طریقہ کے مطابق کام ہونا
چاہیے اور دیسی طریقہ بلکہ دیسی طریقہ فقیرانہ خدمت
کا نام ہے۔ لیکن اس شور کا نتیجہ بہت نہیں نکلا ہے
اب نہ آئے خوابیدہ قسمت جو خواب ناز رہ
کہ رہا ہے آسمان کچھ گوش برآواز رہ
غیر مالک کی مشنوں پر بہت کچھ چینی ہوتی ہے ان
کو کہا جاتا ہے کہ دیسی طریق پر کام نہیں کرتے۔ ہم
پہلے اپنے پرتو غور کریں اور فیصلہ کریں کہ کیا ہم خود
دیسی ہیں یا پوریسی بن گئے ہیں؟ شعرا
کیوں جھلسوں سے کچھ لٹھ لٹھ
پاس اپنے نہیں جو سوت کپاس
لیکن کیا فقیری گیر و رنگ کی پگڑی سے یا لنگوٹ
باندھ کر چھو نظریوں میں رہنے سے حاصل ہوتی
ہے؟ یہ ذریعہ نہیں ہے۔ خدا اذہ مسیح حقیقی
فقیری کا چہرہ ہے جو اس میں خود مگن ہو جاتے
ہیں۔ وہ دل کے فقیر بن جاتے ہیں
مچو میر و مبتلا میر و چو خیز و مبتلا خیز د

فقیر بننا نیچا ہو جانا ہے۔ جس طرح خداوند مسیح انسان
نیک بننا ہوا کہ جو گرے ہوئے ہیں ان کو اٹھاوے۔
فقیر وہ شخص ہے جو دنیا کی روش کو چھوڑ دے۔ بلکہ
اُس کے برخلاف چلے۔ دنیا کا دستور یہ ہے کہ دولت
حاصل کرو اور اس کو خوب ترقی دو تاکہ عیش و
عشرت کے سامان مہیا کئے جائیں۔ فقیر کا مزاج
ایسا ہو جاتا ہے کہ اُس کے دل میں دولت کی محبت
ہی نہیں رہتی اور عیش و عشرت سے بھاگتا ہے
ایسے شخص دنیا میں خفتی میں کہلاتے ہیں۔ دنیا داروں
کے دل میں اس بات کا کامل یقین ہوتا ہے کہ دولت
خوشی کی تیار دینے۔ دولت مندوں کی زندگی عام نظریوں
نہایت ہی شاندار اور ہمارے گمان میں تکالیف و بیخ
و غم سے خالی معلوم ہوتی ہے۔ لیکن اگر غور سے دیکھا
جاوے تو پرازیخ دھن اور مصائب و آلام میں۔
فقیر میں ایک بہت قیمتی جوہر ہوتا ہے۔ جس کا نام قناعت
ہے۔ قناعت کے یہ معنی نہیں کہ گوشہ نشینی یا عزت
نشینی اختیار کی جائے۔ نہیں بلکہ حرص و عزت
اور موس سے بچنا اور ان کو دور کر دینا ہی اصلی
قناعت ہے۔ جو لوگ دنیا کی اس ناپائیدار اور
در با عشرت کی بھول بھلیوں میں پھنس جاتے
میں اور اپنی عاقبت کو بالکل بھول جاتے ہیں۔
ان کے دل میں شائق کبھی قائم نہیں رہ سکتی۔
بلکہ جس قدر دنیاوی دولت اور اقتدار بڑھتا جاتا
ہے۔ اسی قدر پیاس بڑھتی جاتی ہے۔ اس واسطے
ریخ و محنت دیا دہ ہوتی جاتی ہے۔ ذوق مرحوم فرماتے
ہیں

منہ سے بس کرتے نہ ہرگز یہ خدا کے بندے
گر جیہوں کو خدا ساری خدائی دیتا
فقیر کے دل میں قناعت ہے۔ اس واسطے اطمینان
ہے۔ اس واسطے وہ خوشی دل میں قائم رہتی ہے

جو دنیا دے سکتی ہے اور دے سکتی ہے جیسے
کہ مغربی ترقی کا دور شروع ہوا دینا ہے۔
ایک نیا جہز لیا ہے۔ بہت قسم کی دنیاوی
ترقی نظر آ رہی ہے لیکن روحانیت رو بہ تنزل ہوتی
جاتی ہے۔ دنیا نہایت تیزی کے ساتھ مادی ترقی کر
رہی ہے لیکن روحانیت کا استیصال ہو رہا ہے
ہر طرف حرص و غرض و ہوس کی آگ لگ رہی ہے۔ یہ
اس مہذب دنیا کی کھشکاش کا خاکہ ہے جہاں حرف
دنیا ہی کو اپنا انتہائے مقصد قرار دیا گیا ہے اور
اس ساری جدوجہد کا نتیجہ دولت ہی کو سمجھا گیا ہے
اور جس کی بیروی اب تمام دنیا کرنا چاہتی ہے۔ فقیر
اس آگ سے دور رہتا ہے اور اس دنیاوی خوشی
کو شل خواب اور سراب خیال کرتا ہے۔ کیا ایسے
فقیرم میں نہیں ہیں؟ یہ تو نہیں سمجھا جاسکتا کہ بالکل
نہیں ہیں۔ لیکن بہت کم ہیں۔ نیشنل مشنری سوسائٹی
کا ایک فیلڈ جنرل ہندوستان میں بمقام تری پور
ہے۔ یہ جگہ مدراس اور بنگلور کے درمیان واقع
ہے۔ یہاں دوشہ سہو اور تجربہ کار ڈاکٹر بنام ڈاکٹر
یسوع داس اور ڈاکٹر بیٹین کام کرتے ہیں۔ ڈاکٹر
یسوع داس نے ولایت میں خاص طور سے
جراحی اور آنکھ کی بیماریوں کے علاج کی مشق
کی ہے اور ڈاکٹر بیٹین بہت لائق حکیم ہیں۔ یہ دونوں
شخص درست یک پوست ہیں اور مجرم ہیں۔ بغیر
تنخواہ کے کام کرتے ہیں۔ بلکہ ہسپتال کے خرچ
کے واسطے مشن کے دست نگر نہیں ہیں۔ انہوں
نے اپنی برادری کی ایک انجمن بنائی ہے جس
میں صرف محروم شامل ہو کر رہاں دے سکتے ہیں۔
شرط یہ ہے کہ جو شخص اس برادری میں شامل
ہونا چاہیے وہ یا تو اپنی دولت سے تعلق چھوڑے
یا اس انجمن کو دے دے اور خود اس کا مالک

عہ ہے۔ ان دونوں ڈاکٹروں نے اپنی دنیوی دولت
ایکس برادری کو دیدی ہے۔ برادری کا ہر ایک ممبر
ایک جیسا سمجھا جاتا ہے۔ آخری اور ماتحتی نہیں ہے۔
رہائش خوراک پوشاک وغیرہ میں کوئی فرق نہیں رکھا
جاتا۔ ممبر کے واسطے ضروری ہے کہ فردیت کے مطابق
کسی مزیل کام سے بھی منہ موڑے خواہ بڑا ڈاکٹر ہو
یا معمول شخص ہو۔ اختتام برادری کا ہے۔ مشن کی کمیٹیوں
کا بالکل نہیں ہے۔ زمانہ بیماریوں کے واسطے عورت
ممبر بھی ہیں۔ جن کے واسطے بھی ایسی شرائط ہیں۔
میرے خیال میں رانڈ اور رنڈو سے بھی جن کے ساتھ
بال بچوں کا ہمیلہ نہ ہو۔ ان شرائط پر ممبر بن سکتے ہیں
اس کے علاوہ اگر کوئی شادی شدہ شخص اس مشن
میں خدمت کرنا چاہتا ہے وہ بڑی خوشی سے مہمان
کے طور پر منظور کیا جاتا ہے۔ اور مشن میں کچھ مدت رہ
کر واپس اپنے بال بچوں میں جاسکتا ہے۔ گزشتہ
دنوں میں جب مولوں میں فساد برپا ہوا تو اس کے
بعد کال چلا اور خطرناک پیش کی دبا کال زدوں میں
چھوٹ نکلی۔ ان بیچاروں کا کوئی مددگار نہ تھا پس
اس مشن کی طرف سے ایک سی سی بہت لائق عورت
روانہ کی گئی ہے جس نے رات دن عورتوں اور
بچوں کی خدمت کی۔ اس دبا کے درمیان اپنی
جان کو تحصیل پر رکھ کر خدمت کی۔ بہت عرصہ کے
بعد جب باہر سے اور دوا آگئی تو یہ خدا پرست عورت
آشرم میں واپس آنے سے پہلے کچھ دنوں کے واسطے
اپنے گھر گئی۔ لیکن بیماری کا بیج اس میں داخل
ہو چکا تھا۔ چند ہی روز میں پیش کی دبا کا خود بھی
شکستہ ہوئی اور شہید ہو کر اپنے مالک کے پاس
ابری آرام میں داخل ہو گئی۔ یہ آشرم جو تری پور
میں واقع ہے حقیقی فقیرانہ طور سے کام کر رہا ہے
گزشتہ سال یہ دونوں ڈاکٹر پنجاب آئے تھے

اور ان سے ملاقات کرنے کا موقع ملا۔ ان دونوں
نے سرسری طور سے آشرم کے قواعد چلائے تھے
میں نے ان سے کہا تھا کہ خدا کرے کہ ایسے آشرم
پنجاب میں اور تمام صوبوں میں قائم ہوں۔
پہلے صرف یہ دو شخص مرد میدان بنے اور خدا ان
کے فضل سے تری پور آشرم قائم ہوا۔ جس میں روز
بروز ترقی ہے۔ کیا ہمارے پنجاب میں دیکھی ایسے
شخص نہیں ہیں؟ کیا میت اللہ میں ایسا آشرم قائم
ہو سکتا ہے؟

فانلو! یاد آگئی چاہیے
ہے بکھیرہ زندگی کا چند روز
الراقصہ پریم چند۔ این۔ ایم۔ این۔ شکر۔

تھانوں کو لوٹنے والوں کا عدم تشدد

اس پیداوار اچھنی میں تھانوں کی لوٹ مار کے
سلسلہ میں معلوم ہوا ہے کہ اچھنی کے لوگ ایک نوجوان
کھتری کی زیر سرکردگی جس کے متعلق کہا جاتا ہے
کہ اسے غیبی طاقت حاصل ہے۔ تھانے لوٹ
رہے ہیں۔ لیٹے کسی کو قتل کرنے کے سخت لخت
ہیں۔ انہوں نے اس قسم کی قسمیں اٹھائی ہوں ہیں
کہ وہ کسی پر دست درازی نہ کریں گے۔

لیٹوں کا عدم تشدد کا پابند ہونا ظاہر کرتا ہے کہ
وہ تحریک عدم تعاون کے سرگرم حامی ہیں اور انہوں
نے کسی کو تکلیف دینے یا قتل کرنے کے علاوہ لوٹ
مار کر لینا بڑا نہیں سمجھ رکھا ہے۔ تمام افسوس ہے
کہ تحریک عدم تعاون نے عوام الناس کی طبیعت
میں حیرت انگیز تغیر پیدا کر کے انہیں کیا سے کیا بنا
دیا ہے۔ اس پر بھی جب سول نافرمانی کا تذکرہ
کیا جاتا ہے تو تعجب ہوتا ہے کہ واقعات کو نظر انداز
کر کے سول نافرمانی کی حمایت کیوں کی جاتی ہو (ضابطہ)

ہندو کی قسم کا فیصلہ پارلیمنٹ کے ہاتھ میں

اہل ہند حکومت خود اختیاری کے لئے تیار ہیں اور دوبارہ اس امر کے لئے آہ و وادیاں کر چکے ہیں کہ انہیں جلد سے جلد حکومت خود اختیاری دی جاتی ہے لیکن ہندوستان کو سیلف گورنمنٹ یا سوراہنک وے سکتا ہے۔ انڈین کونگریس کی اقتصادی تقریریں ہزار کیلینس وائسراے نے ان موضوع پر جن خیالات کا اظہار فرمایا ہے سراسر ایک ہندوستانی کو انہیں گوش ہوش سے سنتا چاہیے۔ ہزار کیلینس نے فرمایا سلطنت کے اندر ذمہ دار حکومت دینے کے متعلق ترقی تدریج ہوگی۔ اور اس ترقی کے وقت اور طریقہ کے متعلق فیصلہ برطانوی پارلیمنٹ کے ہاتھ میں ہے۔ نیز اس فیصلہ کا اظہار ہندوستان کے باشندوں کے تعاون اور احساس ذمہ داری پر ہے (۲۲)

فساد لاہور کے متعلق سرکاری اعلان

صاحب ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ لاہور نے فساد لاہور کے متعلق حسب ذیل اعلان شائع کیا ہے اتوار کی شام کو چھٹی بجے اور رنگ محل بازار لاہور میں ہلکا سا بلوہ ہوا۔ بلوہ ایک ہندو عراف اور ایک مسلمان خرمیاد کے جھگڑے کی بنا پر ہوا پتھر اور سوڈا دھڑکی توڑیں پھینکی گئیں اور قریباً نصف درجن ہندوؤں کو زخمی زخم آئے اسی وقت پولیس کی ذمہ دہت جمعیت تعینات کی گئی جس نے فسادوں کو فروغ نہ دیا۔ اس شب بطور حفظہ مقدم پولیس شہر میں گشت کرتی رہی پولیس نے گئی گرفتاریاں کی ہیں۔ پولیس موقعہ پر تحقیقات کر رہی ہے۔ دوکانیں قفل گئی ہیں

اور حالت پرسکون ہے (۲۲)

فساد ملتان سے کتنا نقصان ہوا

شکر کی رات کو ڈپٹی کمشنر نے برقی پیام ارسال کیا کہ حالت اب آگے سے بہتر ہے۔ بہت سے ہندو صاحبان نے اپنی دوکانیں کھول لی ہیں۔ فروج کی مزید تخفیف کرنا ممکن ہو گیا ہے۔ کمشنر صاحب اور ڈپٹی کمشنر صاحب سرکردہ ہندو مسلمان شرفاء کو ساتھ میں تمام عمارات کا ملاحظہ کیا ہے جو کہ برباد کی گئی تھیں۔ ۱۱۵ ہزار مالیت کی صرف عمارت ہی ضائع ہوئی ہیں۔ اس میں عمارتوں کا اسباب شامل نہیں ہے۔ چوری کی وارداتیں بہت کم ہوئی ہیں۔ بعض مقامات پر جامہ ادا کی تباہی کے موافقہ ک روک تمام کر لی گئی تھی۔ ڈپٹی کمشنر صاحب کا خیال ہے کہ آگ اور لوٹ مار سے ہتھات کے حساب کو نکال کر تقریباً تین لاکھ روپیہ کا نقصان ہوا ہے۔

عورتوں کی بے حرمتی

اسے اس امر کا سخت افسوس ہے کہ ایک علیحدہ محلہ میں کئی ہندو مستورات کے بے حرمتی کی اطلاع موصول ہوئی ہے۔ شہر کے کسی اور محلہ سے کوئی ایسی اطلاع موصول نہیں ہوئی۔ کئی محلوں میں ہندو اور مسلمانوں نے ملکر ایک دوسرے کی مدد کی۔ ڈپٹی کمشنر کا خیال ہے کہ مفسلات میں اب کسی تکلیف کا کوئی اندیشہ نہیں رہا ہے۔

بالشویکوں نے برطانیہ کے دو اور جہاز

گرفتار کر لئے۔ رائٹر کے نامہ نگار نچارسٹ کا جو ملان تھا کہ بحیرہ اسود کی جہاز رانی کی حفاظت

کی غرض سے اٹا سے کالسنسٹراس ۵ برطانیہ جہاز بھیجے ہیں۔ اس کے متعلق اسکو کی رپورٹ منظر ہے کہ بالشویکوں نے باطوم میں دو اور برطانیہ جہاز گرفتار کر لئے ہیں۔ (۲۲)

خبریں

ایک سرکاری اعلان ہے کہ ۴ جولائی کی غب

کو چھوڑنے سے سب سے سب سے سکھوں نے ریلوے سٹیشن گھٹی واقع ضلع راولپنڈی آئے۔ اسی۔ ایم کو جگایا۔ انہوں نے اسٹیشن ماسٹر سے چابیاں مانگیں اور دفتر کی مالاری آدرسیٹ سے ایک سو گیارہ روپیہ چورائے۔ دو سو اٹھائیس روپیہ انہوں نے اور چورائے۔ سٹیشن ماسٹر دیگر شات کا مال اسباب لوٹ کر کوئی ۲۴۲۲ روپیہ چورائے گئے۔

سرکاری اعلان ہے۔ تھانہ رائیکوٹ۔

ضلع لودھیانہ موضع ڈنگوں میں پکڑنگہ اور سرورنگہ کے مابین جھگڑا ہوا۔ اول الذکر کے بھائی دیا سنگھ نے اس پر سرورنگہ سنگھ اور ایک شخص مسمی جیا پرچو اس کی امداد کو تیار کر پان سے حملہ کیا۔ دیا سنگھ سے کرپان چھین لی گئی۔ جو تین فٹ دو انچ لمبی تھی۔ بھرپان نمبردار کے حوالہ کر دی گئی۔

کانگریس تحقیقاتی کمیٹی کی رپورٹ کے مطابق

فساد ملتان میں دس پندرہ لاکھ روپیہ کا نقصان ہوا کمیٹی نے اپنی رپورٹ میں درجنوں طرف ٹانگ رکھی ہے۔ تاکہ ہندو مسلم اتحاد پر حوت نہ آئے۔ ہندو خواہ تباہ ہو جائیں۔

کمیٹی کا بیان ہے۔ ہندو مسلمانوں کا نقصان

نیکماں ہوا ہے۔ ہندو لوٹے گئے۔ ہندو مارے گئے۔ دھرم سالائیں جلادی گئیں۔ ہندو عورتوں

کی بے عزتی ہوئی۔ لیکن کمیٹی کہتی ہے کہ نہیں ہوئی۔ ہوئی تو بہت کم کمیٹی میں ایک ہندو اور دو مسلم میرٹھے۔

تازہ خبر ہے کہ سر علی امام کے حیدر آباد کن کی وزارت عظمیٰ سے استعفیٰ ہو جانے پر آسام کی عثمان حکومت آپ کے ہاتھ میں دی جائیگی۔ اگر ایسا ہو تو لارڈ سلہما کے بعد آپ دوسرے ہندوستانی گورنر ہونگے۔

جیسا کہ شہر میں اقراہ منیٰ کو فساد لاہور کا ایک مجروح قصائی ہلاک ہو گیا ہے۔ یہ خبر غلط ثابت ہوئی۔ سب سے سلامت میں سوانہد اور اسلام آباد گرفتار ہوئے ہیں۔

ڈسٹرکٹ کانگریس کمیٹی دہلی نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ گورنر کا بلاغ کے زنجیوں کے لئے ایک طبی وفد روانہ کیا جاوے۔ ڈاکٹر عبدالرحمن پروڈیسر اندر اور ڈاکٹر سکھ دیو طبی وفد کو مرتب کر رہے ہیں۔

کلکتہ میں ماہ اگست کی کسٹم کی آمدن ۳۸۰ لاکھ روپیہ ہوئی۔ اس کے مقابلہ میں اگست ۱۹۳۱ء کی آمدنی ۲۸۰ لاکھ روپیہ تھی۔ اپریل سے اگست تک ۵ ماہ کی کل آمدنی ۱۶ کروڑ ۸ لاکھ روپیہ ہوئی۔ مدراس گورنمنٹ کی طرف سے گورنمنٹ ہند کو جو سالانہ مالی امداد دی جاتی ہے اس کے خلاف پروڈکٹ کے لئے مزید اہم ہزار درخواستیں شملہ کو بھیجی گئی ہیں۔

ماسکو کا ایک تار منظر ہے کہ برائو کیوں کے اپنے اعداد سے معلوم ہوتا ہے کہ حکومت نے انقلاب پسند جماعت کے لئے ۱۰ لاکھ افراد کو دسمبر ۱۹۳۱ء سے موت اور پھانسی کا حکم دیا ہے۔

امریکہ کے ایک ہوائی جہاز پولینڈ نے ۲۳ گھنٹہ میں ۲۵۰۰ میل سفر طے کیا۔ اس سے زیادہ

بلکہ آنا بھی کوئی اعتبار نہ شاید ایک ٹیٹا ہو۔

سمرنا میں ترکوں کے مظالم

لندن ۱۴ ستمبر۔ اسٹیر رائٹر کو معلوم ہوا ہے کہ ترکوں نے سمرنا میں ارمنوں سے انتقام لینا شروع کر دیا ہے۔ یہ معلوم نہیں کہ انہوں نے کہاں کہاں یا تو کیا کیس؟

لندن ۱۴ ستمبر۔ سمرنا کے ساتھ براہ راست سلسلہ رسل و رسائل پہنچا ہے۔ لیکن ایجنٹوں سے کامیوں کے مظالم کے متعلق ہونا ک خبریں آ رہی ہیں۔ ایک یونانی اخبار نویس جو پیرس میں پہنچا ہے بیان کرتا ہے کہ کامیوں نے یونانی اور ارمنی استغفار غلام کو ہلاک کر دیا ہے۔ انہوں نے مردوں اور عورتوں کو علیحدہ کیا اور مردوں کو موضع چلی میں بھیج دیا۔ یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ کامیوں نے درہزار سپاہی قتل کئے اور ان کی لاشیں سمندر میں پھینک دیں۔ یونانی پناگزیں عیسائیوں کے درمیان بڑی کھلبلی مچ ہوئی ہے۔ اس کہانی کی دیگر ذرائع سے ابھی تصدیق نہیں ہوئی۔

۱۲ امریکن گم

برسٹل ۵ ستمبر۔ ڈاک کا امریکن گمشدہ رپورٹ سزا ہے کہ ۱۲ امریکن جو سمرنا کے شہری بن گئے تھے گم میں جہازوں کے بیڑے کے کمانڈر نے رپورٹ کی ہے کہ بعد دار کا سہ پہر کو ارمنی حملوں میں جو آگ لگائی گئی ہے جو اس کی سہ پہر تک اس کے شعبے دکھائی دیتے تھے۔ جنگی جہاز پناہ گزینوں سے بھرے ہوئے ہیں۔

شام باشندگان روس ترکوں کے حامی ہیں

لندن ۱۴ ستمبر۔ اسکو سے ایک مراسلہ لندن میں پہنچا ہے۔ جس میں مسٹر جرجن نے لکھا ہے

کہ روس کسی فیصلہ کا پابند نہ ہوگا۔ اور مشرق قریب کے فیصلہ کے متعلق وہ اپنے طرز عمل میں آزاد ہوگا۔ اس نے ترکوں کی فتوحات پر خوشی کا اظہار کیا ہے اور لکھا ہے کہ تمام باشندگان روس ترکوں کے حامی ہیں۔ اور لکھا ہے کہ ہم فیصلہ کرانے کو تیار ہیں۔

اشتہار

خوش پر صلیح لائل پور کے لئے ایک لائق تجربہ کار ہے۔ اے۔ وی استادا کی ضرورت ہے۔ خواہ حب لیاقت معقول دیجا دیگی مکان رہائش مفت امیداران۔ ۳ ستمبر ۱۹۳۲ء سے پہلے درخواستیں بنام بیڈا سٹر محوش پور ضلع لاہور۔ ڈاکخانہ خاص

بیزنگ ہائی سکول ٹالہ

یہ سکول عرصہ دراز سے مسیحی لڑکوں کی دینی اور دنیاوی تعلیم کے لئے جاری ہے اور شہر سے تقریباً ایک میل باسیر ایک پرفضا اور صحت افزا مقام پر واقع ہے۔ اس کے متعلق ہوادار بورڈنگ ہاؤس خوشنما اور نواح کھیل کا میدان لڑکوں کے غل کے لئے ایک خوش وضع تالاب اور عبادت کے لئے گرجا گھر۔ جماعتوں کے لئے سزوں اور کافی کمرے ہیں سکول کے ماسٹر صاحبان لائق اور اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں چند لڑکوں کے داخل ہونے کی گنجائش ہے۔ ہندو مطلع کیا جاتا ہے کہ داخل ہونے والے طلباء تہ ذیل پر درخواستیں بھیجیں۔ المہشتا تھیر۔ پرنسپل بیزنگ ہائی سکول ٹالہ۔ ضلع گورداسپور۔

رتقبا مضمون صفحہ ۲ سے آگے بخششوں کو؟
آپ جانتے ہیں کہ ایوب خدا کو پیار کرتا تھا۔ اس محبت کے باعث مصیبت میں بھی آئے خدا کو نہیں چھوڑا اس کے دوست خاندان اور دولت سب جاتے رہے۔ مگر وہ اپنے خدا کا سچا طالب رہا۔

کیا تم خدا کو زیادہ پیار کرتے ہو۔ یا ان چیزوں کو جو وہ بخشتا ہے؟ میرا خیال ہے کہ تم اپنی موٹر گاڑی کو خدا سے زیادہ پیار کرتے ہو۔ کیونکہ اس میں بیٹھ کر تمہیں سیر کرنے جانا ہے۔ تم دینے والے کی نسبت دی ہوئی چیز کی زیادہ قدر کرتے ہو۔ تمہاری دولت بڑھے تو اس پر اپنا دل نہ لگاؤ۔ اپنے مال کو خدا کی جگہ نہ دو۔ تمہاری دولت باقی رہی مگر تمہیں چھوڑ دیا۔ اور تم ہلاک ہو جاؤ گے۔

یہ اچھی بات ہے کہ لوگ تمہیں پیار کریں۔ تمہاری تعریف کریں۔ تمہارے محرم ہوں۔ تمہارے چاہنے والے ہوں۔ جب کوئی تم سے کہتا ہے۔ سمجھو! تم میری مدد کر رہے ہو میں یہ سن کر نہایت خوش ہوتا ہوں۔ اور جب میں تم کا ماندہ تنہا گھر میں ہوتا ہوں تو مسیح یسوع کی رفاقت میں مصروف ہوتا ہوں جب اس قدر متایب ہو جاتا ہوں کہ اپنے گھٹنوں پر جھک کر دعا بھی نہیں مانگ سکتا۔ تب میں خداوند مسیح کو سلام کہتا ہوں اور یہ کہہ کر کہ اے مسیح! میرا تیرا وہی پرانا رشتہ ہے۔ میں اپنے بستر پر لیٹ جاتا ہوں تم مجھ سے سب کچھ چھین لو مگر یسوع مجھے دیدو۔ تم مسیح یا اس کی برکتوں کو چاہتے ہو؟ یسوع یا دولت؟ یسوع یا دنیا کے دوست؟ یسوع یا تند رستی؟ اور اڑ کر لیجئے کہ آپ کیا چاہتے ہیں یہ زندگی اس کے بغیر ناچیز ہے میں تمام نعمتیں مسیح میں پاتا ہوں۔

آپ میں سے بعض اس کی نعمتوں سے قانع ہیں اور اس کی ضرورت محسوس نہیں کرتے۔ آپ

نہ چاہتے ہیں یا آسمان آپ؟ مسیح کو چاہتے ہیں! وہ چیزیں جو وہ دیتا ہے۔ جس ہاتھ سے برکتیں نازل ہوتی ہیں اس کو چھو۔ اس کی بخششوں کو لو۔ مگر ایک بار نظر اٹھا کر تسلیم کہو۔ ناشکرے نہ بنو۔ ایوب خدا کو چاہتا تھا۔ جب تک اس نے خدا کو اپنی بھرپوری میں دیکھ لیا تھا کبھی قانع نہ تھا۔ اگر آپ ایسے مرد یا عورتیں بننا چاہتے ہیں۔ جیسے بننا چاہیے توجہ تک خدا آپ کے پاس نہ آجائے چین سے نہ بیٹھے خدا تم میں سے ہر ایک کے پاس آئے۔ کیا تم چاہتے ہو؟ مترجم۔ جلال الدین۔ کوہ منصوری۔

مخالفوں کی زبانی مسیحیت کی صداقت حاجی عبدالواحد کا آواز

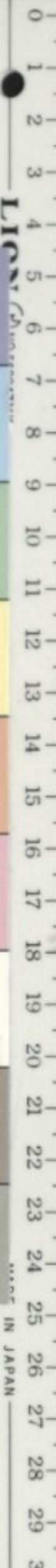
صداقت بھی عجیب چیز ہے۔ کذب و افرا سے اسکو کتنا ہی چھپانے کی کوشش کرو ضرور صداقت ظاہر ہو جائی ہے۔ مسیحی نہ سب کی صداقت کا بھی یہی ایک زندہ جاریہ ثبوت ہے کہ مخالفین نے جس قدر اسکو چھپانے اور شائیلی کوشش کی اسی قدر اسکی صداقت ظاہر اور قائم ہوتی گئی۔ بلکہ ہم فخر سے کہتے ہیں کہ مخالفین نے مسیحی دین کی فوری اشاعت میں ایک بہت بڑا حصہ لیا ہے یہی وجہ ہے کہ ہم آئے دن کی مذہبی مخالفتوں اور سیاسی ہمدادوں سے ہراساں و ترساں نہیں ہوتے۔

باپیل پر جس قدر حملے ہوئے بہتر ہوا یہ بھی تو اس کی اشاعت کے سواں آگئے اہل اسلام نے ماقبلہ و مابعدہ اللہ کی تفسیر میں یہ سمجھ رکھا تھا کہ بچائے حضرت عیسیٰ کے ان کے ایک لڑ شاگرد کی شکل و صورت بالکل ان کے مشابہ ہو گئی۔ اور اس کو یہودیوں نے صلیب پر لٹکا دیا اور وہ زندہ بلا تصلیب آسمان پر اٹھا لئے گئے تمام مسلمان

مفسروں نے اس دھماطل کی پروی میں قرار دیا۔ کہ یہوداد اسکو رومی بجائے حضرت عیسیٰ کے مصلوب ہوا جیسی علامتوں اور مذہب کے یہ نفس نفیس مصلوب ہوئے کو ظاہر کرتے اور صرفہ دراز تک اس حقیقت کا پرچار کر کے مسلمانوں کو راہ راست دکھلاتے رہے مگر خدا کی شان دیکھو کہ مرزا احمد قادیانی نے نہ صرف صلیب کی کوشش میں قرآن و احادیث کی الٹی سیدھی ورق گردانی کر کے اس مسئلہ کو ثابت کر دیا کہ مسلمانوں کا یہ خیال کہ کوئی اور شکل ہو کر مصلوب ہوا غلط ہے۔ اور یہ سچ ہے کہ خود مسیح ہی کو یہودیوں نے مصلوب کیا۔ مرزا صاحب نے اس بات سے بھی منادوں کے کام کو مسلمانوں میں ہیٹھا ثابت کر دیا۔ کیونکہ اگر مسیح صلیب پر نہیں چڑھا تو ہمارا ایمان بے فائدہ ہے۔ پہلے تو مرزا صاحب نے ثابت کیا کہ ضرور مسیح ہی مصلوب ہوئے۔ اب غیر احمدی صاحبان میں حاجی صاحب نے اپنے دعوے کے ثابت کرنے کے لیے سچ و قاب کھائے اور اپنے دھب کی مثال انجیل دان کا اٹھال کر کے ہوئے اپنی کتاب مرزا ابنی نہ کے صفحہ ۳۸ پر لکھ دیا کہ ہر جاس کا بیان کہ حضرت مسیح کی بجائے آپ کا شاگرد یہوداد صلیب پر لٹکا تھا جھکو مسلمان مفسروں نے بھی اپنی کتابوں میں نقل کیا ہوا ہے۔ غلط ہے کیونکہ مضمون بیگاری کی صلیب کے وقوع سے پہلے ہی یہوداد نے آپ کو پھانسی دے لیا تھا۔ یہ صداقت تھی۔ ہے اور ہمیشہ رہے گی کہ انجیل برنباس جہل ہے سو حاجی صاحب نے خود ہی کہہ دیا۔

مسلمانوں ذرا انصاف سے کہو خدا الگ ہی مخالفوں کو یاد رکھنا چاہیے کہ ان کے حملوں سے ہی ہماری تقویت ہے۔ انجیل برنباس کا پول کھلیا اب جب تک کہ نئی انجیل بنا کر مقابلہ میں نہ لاؤ۔

مذہب برنباس سے مضمون انجیل کے جو صفحہ ۱۲ کا مطالعہ ضرور کرنا چاہیے۔



لازم ہے کہ موجودہ اناجیل مقدسہ کی صداقت پر ایمان لاکر راہ راست کی پیروی کرو۔ یہ جادوئی باتیں کہاں تک کام آئیں گی۔

چھپتی نہیں ہے بات بناوٹ کی بال بھر کھلبھاتی ہے۔ اگر میں رنگت خضاب کی ہم ناظرین کو حاجی صاحب کی کتاب "مترجمانیہ" کی خریداری کے لئے ہرگز سفارش نہیں کرتے۔ کیونکہ ۲۲ صفحہ کی نہایت ہی معمولی کاغذ اور طباعت کی کتاب ۸ میں صرف اسی وقت واجب کہی جاسکتی ہے جبکہ مفت کی مالی حالت کو مددگار بننے کے لئے خاص مدد کرنا منظور ہو۔ ہمارے خیال میں حاجی صاحب کو ایسی ہی ضرورت یا خواہش نہ اندر نہی نے محسوس کیا ہوگا کہ وہ ایسی فضول کتاب اور نامعقول دعویٰ کو میکا مارکلی میں مارے مارے پھریں۔ لیکن پھریں اور ضرور پھریں۔ بلکہ ہر روز کھیل برنٹاس کا جائزہ لکھتے پھریں ہم بھی کہتے ہیں کہ انا للہ و انا الیہ راجعون **خان** (صفحہ ۱۱۲) لفظ بیت سے آگے پڑھے) ہی ہکا اور آسان کر دیا۔ آگے تھے مخالفت کرنے اور کسر صلیب کو ثابت کرنے۔ مگر نشانِ سحیت دکھو انا مسئلہ تعلیم کی کتابت کر گئے۔

یہ کیا ہو گیا ہے فیصلہ انا میرے حق میں لیجانے کیا تھا چاک دامن ماہ کھانا کا **جادو سر چڑھ کے بولا** جادو درد جو سر چڑھ کے بڑے مسئلہ صلیب وہ جو خود مسلمان کے منہ سے ثابت ہو۔ دائرہ احدیت کی وسعت میں تو یہ بات اہل اسلام کے اعتقاد کیا داخل ہو گئی کہ خداوند مسیح ہی مصلوب ہوئے نہ کہ کوئی اور یا یسوداہ۔ اب رہے مرزا بیت سے باہر کے مسلمان۔ ان کا زور اس بات پر ہے کہ

کر سچن بواؤز بوزنگ سکول لودھیانہ

۱۸۷۷ء سے قائم ہے یہ بورڈنگ اسکول لڑکوں کی دینی اور دنیوی تعلیم کے لئے بہت عرصے سے جاری ہے۔ مشن بورڈ نے ابتدائی تعلیم کو اعلیٰ اور مکمل بنانے کی غرض سے یکم اپریل ۱۹۱۲ء سے تین جماعتیں اور پرائمری کی ایک اہلکین نمائند کی زیرنگرانی کر دی ہیں اس سے چھوٹے بچوں کی تعلیم کا انتظام بخوبی ہو گیا ہے حصہ ہائی کے طالب علم برای حصول تعلیم سٹیشن ہائی سکول میں داخل ہوتے ہیں۔

شرح خراج خوراک فی طالب علم چھ روپیہ اور اپرائمری سے ہائی تک سات روپیہ ہوا رہے۔ کلاس فیس سرکاری فیس کا تہ ہے متفرق اخراجات کے لئے ڈیڑھ روپیہ ہوا۔ فی طالب علم ہے۔ کتابوں کی قیمت اور شیشی اس کے علاوہ ہے۔

اس سکول میں ہر قسم کا فریج مشلا میزکری الاری وغیرہ بھی تیار ہوتا ہے علاوہ انہی چیز کشا ماعہ سے مالہ تک کر دو کولل عہ سے معہ تک بل سکتا ہے۔ مزید حالات پرنسپل صاحب سکول ہذا سے دریافت ہو سکتے ہیں۔

مزادہ

فیروزاقتاں کی طرف سے مشہور کیا جاتا ہے کہ جو خریدار ایک نیا خریدار فیروزاقتاں بنا کر اس کا پتہ مینجر کے دفتر میں بھیج دیوے اور ان کے نام پر فیروزاقتاں کم از کم ایک سال کے لئے جاری کرا دیوے تو ایسے خریدار کو ایک ماہ مفت اخبار دیا جائیگا۔ **مینجر فیروزاقتاں**

عیسائیوں نے اناجیل کو بدل دیا اور اصل حقیقت صرف ایک انجیل میں جو مصر میں بنام انجیل برنٹاس برآمد ہوئی اور موجود اور غیر معرفت ہے اس میں درج ہے کہ یسودہ اسکرپچر کی شکل و شباهت بدھ حضرت مسیح کے مشابہ ہو گئی۔ اور یہودیوں نے غلطی سے اسی کو صلیب پر لٹکا دیا۔ اس جعلی انجیل کا زمانہ ٹیکن جواب ایک رسالہ بنام انجیل برنٹاس میں سلیم علیہ السلام دپادری گریڈ صاحب نے ایسا قاطع دیا ہے کہ مخالف کو دمارہ انجیل برنٹاس کا نام لینا ہی باعث تنگ و عار ہو جائے (یہ کتاب ۱۸ میں رحیم بگ سولٹی لاہور سے مل سکتی ہے) مگر سچی علما کے لکھے کو تسلیم کر لیتا ہندی مسلمانوں کے متعصبانہ دلوں کو بہت مشکل تھا۔ جب تک خود ان ہی کے سر پر جادو چڑھ کر نہ بولے۔ چنانچہ ویسا ہی ہوا اور حاجی عبدالواحد کو چھپتی لاہور کے سر پر جادو چڑھ کر ہلا اور انہوں نے دعویٰ کر دیا کہ حضرت عیسیٰ کو مصلوب نہیں کیا گیا۔ اور کہ شمعون بیگاری بوجہ مشکل ہو جانے کے صلیب دیدیا گیا۔ اب مرزا صاحب کی طرح دعویٰ تو حاجی صاحب نے بھی عیسائیت کے خاتمہ کا کیا۔ مگر اثبات انہوں نے مسیحیت ہی کی فتح اور صداقت کو

اشتہار

فیروزہ درجانیٹھن ساکن راولپنڈی آپ کو مطلع کیا جاتا ہے کہ آپ کی زوجہ بنام سلمیٰ خد کے قتل سے حیات ہے اور اس معاملہ کو آپ اور آپ کا خاندان بخوبی جانتا ہے۔

المسٹر مشنری انچارج سی ایم ایسٹن ہائٹنرس